

Germany-Rostock: Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

OJ S 234/2020 01/12/2020

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hanse- und Universitätsstadt Rostock Bauamt

Postal address: Holbeinplatz 14

Town: Rostock

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Postal code: 18069

Country: Germany

Contact person: Die Kommunikation läuft ausschließlich über die Vergabeplattform der Vergabestelle

E-mail: tiefbauamt@rostock.de

Internet address(es):

Main address: www.rostock.de

I.1. Name and addresses

Official name: Nordwasser GmbH

Postal address: Carl-Hopp-Straße 1

Town: Rostock

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Postal code: 18069

Country: Germany

Contact person: Die Kommunikation läuft ausschließlich über die Vergabeplattform der Vergabestelle

E-mail: einkauf@nordwasser.de

Internet address(es):

Main address: www.nordwasser.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portal.evergabemv.de/E58164861>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://portal.evergabemv.de/E58164861>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Verlängerung der Mecklenburger Allee vom Wohngebiet Rostock-Auf dem Kalverradd bis zur Ortsumgehung Elmenhorst

II.1.2. Main CPV code

45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Neubau der Verlängerung der Mecklenburger Allee vom Wohngebiet Rostock-Auf dem Kalverradd bis zur Ortsumgehung Elmenhorst Erneuerung einschließlich Straßenbeleuchtung, Bushaltestellen, Begrünung, Lärmschutzanlagen und Trinkwasserleitung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one lot only

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1 – Straßenbau einschl. Beleuchtung und Regenwasserentwässerung

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45233120 Road construction works, 45316110 Installation of road lighting equipment,

45232450 Drainage construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 18109 Rostock Lichtenhagen

II.2.4. Description of the procurement

- 3 200 m² Asphalt fräsen,
- 11 000 m³ Bodenauskoffnung,
- 20 200 m³ Austausch- und Füllboden,
- 1 200 m Planumsdränage,
- 1 055 m Regenwasserkanal PP DN 200-400,
- 80 m Regenwasserkanal Beton DN 1000,
- 23 Schächte DN1000,
- 2 Schächte DN2000,
- 8 500 m² Asphaltbefestigung Bk 3,2,
- 4 200 m² Asphaltbefestigung Radweg,

- 1 800 m Borde,
- 1 650 m Schutzplanken Fahrbahnmarkierung, Verkehrsbeschilderung und -austattung
- Rasenansaat einschl. Fertigstellungspflege,
- 3 Leuchten einschl. Kabelarbeiten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/04/2021 End: 29/07/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaftsmitglied gesamtschuldnerisch haftet, mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird und dem Auftraggeber einen Ansprechpartner benennt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2 – Neubau von 2 Bushaltestellen

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45233120 Road construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 18109 Rostock Lichtenhagen

II.2.4. Description of the procurement

- 25 m2 Gehölze roden (außerhalb des Zeitraumes 01.03. bis 30.09.),
- 60 m2 Betonpflaster inkl. Unterbau,
- 80 m2 Sicherheitsstreifen/Radaufstellfläche Granitkleinpflaster inkl. Unterbau,
- 30 m2 Blindenführungsplatten inkl. Unterbau,
- 80 m2 Betonplatten rot inkl. Unterbau,
- 14 m Querungssteinsystem,
- 20 m Winkelstützelemente,
- 6 Fahrradlehnenbügel.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 25/07/2022 End: 09/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaftsmitglied gesamtschuldnerisch haftet, mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird und dem Auftraggeber einen Ansprechpartner benennt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 3 – Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45112700 Landscaping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 18109 Rostock Lichtenhagen

II.2.4. Description of the procurement

- 181 Hochstammpflanzungen einschl. Fertigstellungspflege und 3 Jahre Entwicklungspflege,
- 4 770 m2 Waldaufforstung einschl. Fertigstellungspflege und 5 Jahre Entwicklungspflege,
- 300 m Wildschutzzaun mit Tor und Überstieg,
- 1 250 m2 Wildblumenwiese einschl. Fertigstellungspflege.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 17/10/2022 End: 31/10/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaftsmitglied gesamtschuldnerisch haftet, mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird und dem Auftraggeber einen Ansprechpartner benennt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 4 – Lärmschutzsystem Gabionen auf Wall
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

34920000 Road equipment, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45112700 Landscaping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: 18109 Rostock Lichtenhagen

II.2.4. Description of the procurement

- 2 450 m2 Gehölze roden (außerhalb des Zeitraumes 01.03. bis 30.09.),
- 1 700 m3 Bodenabtrag von Bestandswall,
- 900 m3 Bodenauftrag/-andeckung,
- 650 m3 frostunempfindlichen Boden einbauen,
- 1 714 m2 Gabionenwand liefern, stellen und befüllen auf Ortbetonstreifenfundament,
- 2 450 m2 Sträucher auf Lärmschutzwall pflanzen anschließend 4 Jahre pflegen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 25/07/2022 End: 30/06/2023
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaftsmitglied gesamtschuldnerisch haftet, mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird und dem Auftraggeber einen Ansprechpartner benennt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 5 – Lärmschutzsystem: Kombination Gabionenwand/Lärmschutzwand

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

34920000 Road equipment, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45112700 Landscaping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 18109 Rostock Lichtenhagen

II.2.4. Description of the procurement

- 836 m2 Lärmschutzwand aus Aluminium liefern und montieren,
- 210 m2 Wandsockel für LSW,
- 280 m Ortbetonbohrpfahl herstellen DU = 70 cm,
- 86 St. Pfosten für LSW HEA/ HEB 160 L= 3,5 bis 4,0 m,
- 365 m2 Gabionenwand liefern, stellen und befüllen auf Ortbetonstreifenfundament,
- 156 m2 Gehölzfläche anlegen und anschließend 4 Jahre pflegen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 25/07/2022 End: 30/06/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaftsmitglied gesamtschuldnerisch haftet, mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird und dem Auftraggeber einen Ansprechpartner benennt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 6 – Neubau Trinkwasserleitung

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232150 Works related to water-distribution pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 18109 Rostock Lichtenhagen

II.2.4. Description of the procurement

— 820 m Druckrohrleitung da 250 x 22,7 PE 100(SDR 11) in offener Bauweise (Rohrüberdeckung i.M. 1,35 m),

— 560 m Druckrohrleitung da 250 x 22,7 PE 100(SDR 11) in geschlossener Bauweise (HDD-Verfahren).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/04/2021 End: 30/11/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaftsmitglied gesamtschuldnerisch haftet, mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird und dem Auftraggeber einen Ansprechpartner benennt.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Los 1 – Nachweis Straßenbauer UND Elektroarbeiten (Auszug Handwerksrolle oder IHK-Eintrag) sowie Güteschutzkanalbau AK2,
- Los 2 – Nachweis Straßenbauer (Auszug Handwerksrolle oder IHK-Eintrag),
- Los 3 – Mitglied im Fachverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau oder Nachweis Fachkraft der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau,
- Los 6 – DVGW-Zulassung GW 301, W3 UND GW 302, GN2.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Auskünfte gemäß §§ 123 und 124 GWB Eigenerklärung über den Gesamtumsatz (netto) bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2017-2019)

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Auftragnehmer hat eine Betriebshaftpflichtversicherung mit folgender

Mindestdeckungssumme nachzuweisen:

Haftpflichtversicherung:

Los 1 über 5 Mio. EUR Los 2-6 jeweils über 1,5 Mio EUR Für Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in deutscher Sprache beizufügen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/01/2021 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 12/03/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/01/2021 Local time: 09:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bietergemeinschaften sind zugelassen. Eine Bietergemeinschaft hat das von allen Mitgliedern unterzeichnete Formblatt 234 abzugeben.

Mehrfachangebote (Doppelbeteiligung) sind unzulässig und führen zum Ausschluss aller davon betroffenen Bieter/ Bietergemeinschaften. Es sei denn, die betroffenen Bieter/ Bietergemeinschaften weisen innerhalb von sechs Kalendertagen nach Aufforderung durch

die Vergabestelle substantiiert und nachvollziehbar nach, dass eine Verletzung vergabe- und wettbewerbsrechtlicher Grundsätze durch die Mehrfachangebote ausgeschlossen ist. Ein Mehrfachangebot liegt beispielsweise vor, wenn einzelne Mitglieder von Bietergemeinschaften sich zusätzlich als Einzelbieter oder an mehr als einer Bietergemeinschaft beteiligen. Auch die Beteiligung unterschiedlicher Niederlassungen eines Bieters ist ein Mehrfachangebot. Nachfragen werden nur beantwortet, wenn sie ausschließlich über die Vergabeplattform in elektronischer Form eingehen. Die Beantwortung gestellter Fragen erfolgt ausschließlich in Textform über die Vergabeplattform.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit M-V

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig soweit:

- 1) der Antragsteller der den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber der Auftraggeberin nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, der Ablauf der Frist nach § 134 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/11/2020